



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

ලස්තැන්ත ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය

பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்

REGISTER OF BIRTHS

Registration B I
(High Reg. P. & S.C.)*
12/78

අංකය } 6897
இல. }
No. } ★

නොමිලයේ නිකුත් කරන ලදී.
கட்டணமின்றி வழங்கப்பட்டது
Issued Free of charge

ලස්තැන්ත හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආදේශන (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய் சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය } 6 කිත්තර
பெரும் பகுதி }
District }

කොට්ඨාසය } මොරගල
பிரிவு }
Division }

1. ලස්තැන් දිනය හා ස්ථානය ¹ பிறந்த திகதியும் இடமும் ¹ Date and place of birth ¹	2011 (ඔක්තෝබර්) ජූලි දෙවන දින 2011 (அக்டோபர்) சூலை 20	
2. නම பெயர் Name	හමුම ජේෂානී විකාරණා.	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	බමුණුසිංහ විකාරණගේ ගාමිණී කමලසිංහ
	ලස්තැන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1964 (හැරඞහර) නොවැම්බර් මස විස්හතර වන දින.
	ලස්තැන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	නොතිවියගම මාතා නිකාය
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	විදාන ආරච්චිගේ රමණී කුසානි සිල්වා
	ලස්තැන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1968 (හැරඞහර) මාර්තු මස දින වන දින.
	ලස්තැන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කැලණිය කන්තන්කර පුද්ගලික කොළ
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල
වයස வயது age	අවුරුදු හතළිහකට වැඩි.	
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் தாயාசතු செய்தவர்களா ? Were parents married ?	ඔව්.	
7. මුත්තා ලස්තැන් ශ්‍රී ලංකාවේ නම ¹ பாட்டன் இலங்கைப் பிறந்தால் அவர் ¹	මුත්තා සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name මුත්තා ලස්තැන් වර්ෂය பிறந்த வருடம்	බමුණුසිංහ විකාරණගේ ජේෂානා ල.

<p>8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ හෝදෙසී ශ්‍රී ලින්කා ශ්‍රී ලංකාවේ උපන්නේ නම් ශ්‍රී ලින්කාගේ තනුවන් ලියවෙන්නේ පිහිටි කාමර පුද්ගල ලියවෙන්නේ පිහිටි තැනේ If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's</p>	<p>සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth</p>	<p>ශ්‍රී ලංකාවේ 1950 උත්තරාච්චි</p>
<p>9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information</p>	<p>විද්‍යාසිරිසේන විතාරණගේ ගාමිණී කොල්ලිගොඩ, විද්‍යාසිරිසේන පාරේ කුරුමි කොට්ඨාසය, කො. 38/1, කිතුනුවත්ත පාර, කොළඹ 05. පියා සහ මව් මරණයෙන් දෙමව්පියන්ගේ, ප්‍රකාශය ලබා ගෙන විද්‍යාසිරිසේන වි. ජේ.</p>	
<p>10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature</p>	<p>2013 (දෙසැම්බර්) ඔක්තෝබර් මස දිනක වින දින, වි. ජේ.</p>	
<p>11. ලියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration</p>	<p>2013 (දෙසැම්බර්) ඔක්තෝබර් මස දිනක වින දින, වි. ජේ.</p>	
<p>12. රේජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுකாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature</p>	<p>වි. ජේ.</p>	
<p>13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව දැනුමක් කරන ලද නැතහොත් කලින් තිබූ නම වෙනුවට අර්ථයන් යොදන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration</p>	<p></p>	
<p>14. 13 වෙනි අංකයට දැනුමක් විස්තර කරනු හැකිම ආරංචි දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ එයේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න பதின் முன்றாவது வினாவுக்குள் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார்? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information</p>	<p></p>	
<p>15. නම දැනුමක් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රේජිස්ට්‍රාර් හෝ රේජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනැත්තාගේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்த்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதியப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature</p>	<p></p>	

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංශෝධන) පනතෙන් සංශෝධිත උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ
 ආදායමක් (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.
 இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால்
 திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II(அ) வின் ஏற்பாடுகளின்
 கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births,
 Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

දිස්ත්‍රික් රේජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රේජිස්ට්‍රාර්.
 மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்
 District Registrar / Adl. District Registrar / Registrar.

සැ. යු.- මෙම පිටපතෙහි කිසිදු අතිරේක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලැබිය හැකි වරදකි.
 குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.